

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 18 (1956)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

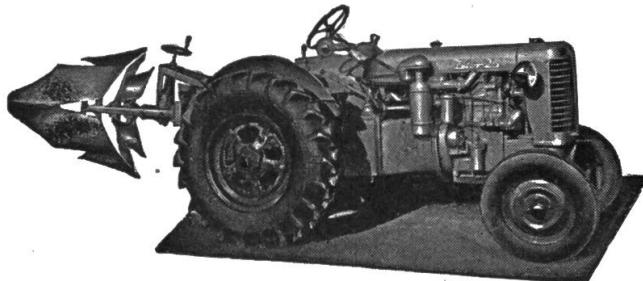
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZETOR

**In der Welt bewährt, in der Schweiz beliebt,
weil zuverlässig, äusserst sparsam im Betrieb
und preiswert !**

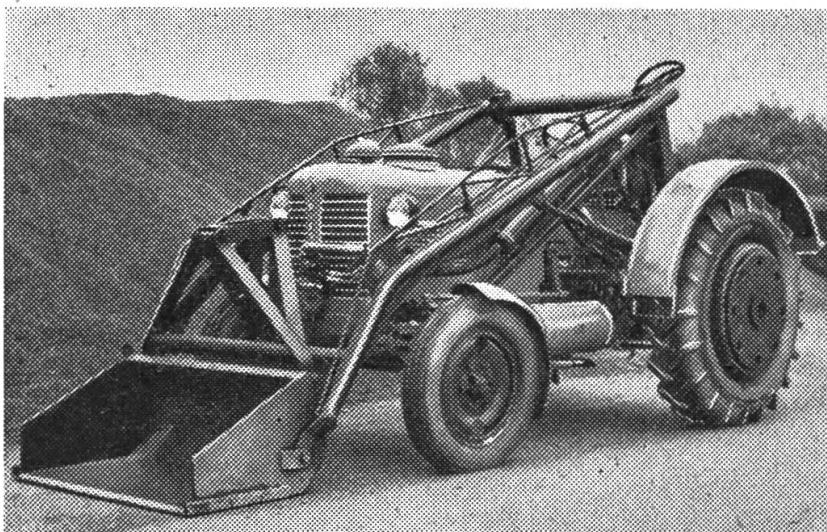


**Zetor Allzweck, 2 Zylinder,
26 PS Diesel-Traktor
kostet nur **Fr. 9800.—****

Zetor 4 Zylinder 46 PS
Diesel-Traktor für schwerste
Beanspruchung (auch als
Industrietraktor bestens
geeignet) kostet inbegriffen
Druckluftbremsanlage,
hydr. Hebevorrichtung mit
Anschluss für Kipper oder
Ladeschaufel nur

Fr. 14 500.—

Mit dem «Johnson»-Front-
lader mühelos und schnell
alles laden.



Bereits über 100 Zetor Diesel-Traktoren sind in der Schweiz im Betrieb.
Aus neuer Sendung kurzfristig lieferbar.
Eine Anfrage für Prospekt und Preisliste wird sich lohnen.

Generalvertretung: R. Hofmann, Wetzikon ZH

Traktoren und landw. Maschinen

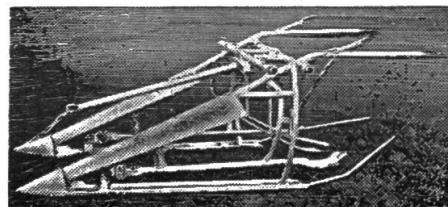
Rapperswilerstr. Tel. 051/97 80 95

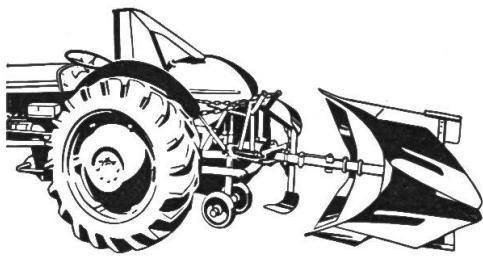
Einige Kantons- und Rayonvertretungen sind noch zu vergeben.

Rübenköpfsschlitten

(auch mit Rädern) für
2 Reihen rechtzeitig bestellen. Jetzt sofort lieferbar. An DLG-Prüfung
höchstes Diplom. Gute Führung durch langen und breiten Schlitten; kein
Einsinken. Seit Jahren bewährt. Augenblicklich ohne Schlüssel verstellbar.
Arbeit ohne Räder besser. Durch Taster so gut wie von Hand. Leistung
bei Pferdezug (1 Pferd oder Traktor) pro 1/2 Tag eine Hektare.
Franko überallhin zur Probe, mit Anleitung oder unverbindl. Vorführung.
Wiederverkäufer gesucht

E. Griesser, Landmasch., Andelfingen 25 (ZH), Tel.(052) 41122





Anbauwendepflug «AESCHBACHER»

Für alle Traktoren mit Hydraulik (+ Patent angem.)

- Erstklassiges Qualitätsfabrikat
 - Saubere Arbeit in allen Bodenarten
- Hauptsächlichste Merkmale unseres Anbau-Pfluges:
- Sofortiger Tiefgang
 - Automatische Wendevorrichtung ohne Federkraft und ohne Handantrieb
 - Spezieller automatischer Auslinker.

Wer seinen Selbsthalterpflug als automatischen Einmannpflug verwenden will, benützt unsere + patentierte

Pflugshebe- und Wendevorrichtung (Hebekran)

Volle Garantie für Qualität und guten Gang des Gerätes. - Ca. 300 Referenzen.

Anbau-Ackeregggen

mit Radspurlockerer und verstellbaren Zinkenbalken. Arbeitsbreite 210 cm.

Anbau-Kultivatoren

14scharig, mit einer Arbeitsbreite von 210 cm.
Die Kultivatorscharen können auch zum Hacken der Kartoffeln verellt werden. Ebenso kann mit Zusatzkörpern das Aufwalmen besorgt werden.

Verlangen Sie Prospekt und Preisofferte direkt bei den Fabrikanten:

GEBR. AESCHBACHER, Pflugfabrik, BURGDORF



Ich besuche
auf jeden Fall die



gegenüber OLMA-Haupteingang
Landmaschinen-
AUSSTELLUNG
bei der Eisenhandlung Fehr.

NEU: AGRIA-Universal 6-7 PS, der Einachstraktor für Anspruchsvolle.

KESSLER-Triebachsen

an der OLMA
Halle 9, Stand 902
S T U R A A G .
Uesslingen (TG)

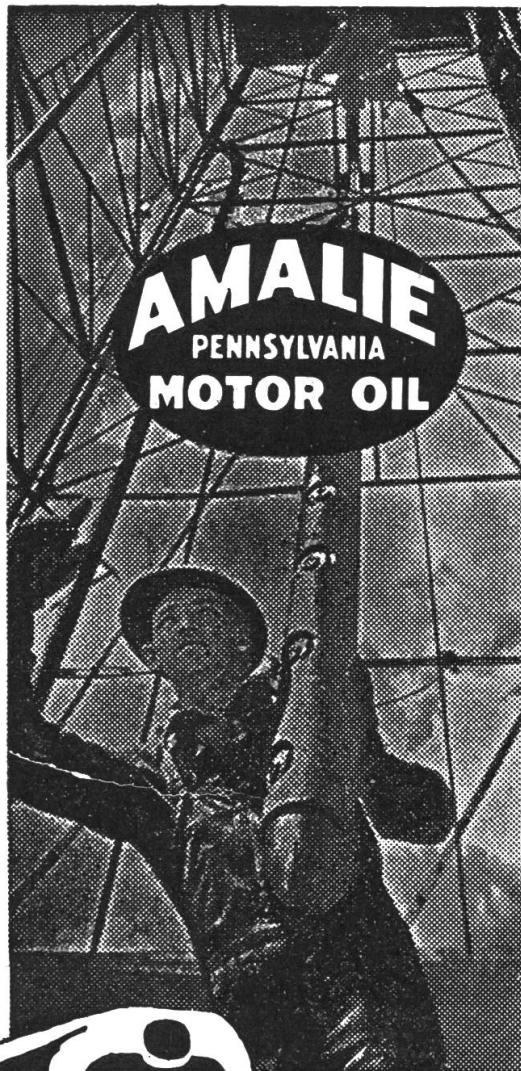
WELCHES OEL IST DAS RICHTIGE?

Unter den vielen Markenölen gibt es einige, die sich durch ganz besondere Eigenschaften auszeichnen. Dank der Tatsache, dass das aus echt pennsylvanischen Rohölen hergestellte

AMALIE «HD» Motorenöl

ka **l**t raffiniert wird, bleibt der Schmierwert dieses Oels bei sehr tiefen und sehr hohen Temperaturen genau gleich gut. Amalie HD Motorenöl garantiert eine stets gleichbleibende, vorzügliche Schmierung. Dadurch ist Ihr Traktor stets einsatzbereit und die Reparaturkosten werden auf ein Minimum reduziert.

Verlangen Sie Preisliste und Angabe der Verkaufsstelle. Es lohnt sich, denn die Verwendung von Amalie HD macht sich auf jeden Fall voll bezahlt.



FIBAG
Zürich
Fahrzeuge- und
Industriebedarf AG.
Stauffacherqual 58



**VACU-LUG
TRACTORS PNEUS S.A.
LA TOUR-DE-PEILZ**

- 1** Nach der Renovation sofort fahrbereit, ohne Lagerung.
- 2** Sämtliche Dimensionen.
- 3** Sämtliche Profile
- 4** Jede Garantie

*für die Renovation Ihrer
abgenützten Traktoren-Reifen*
*Durch das IMA im Jahre 1955
anerkannt*

OLMA: Stand 1310, im Freien

COUPON

Bitte ausschneiden und senden an

Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz (Waadt)

- Ich ersuche Sie, mir Ihre Preisliste für die Renovation von Traktoren-Reifen, Dimension zukommen zu lassen:
- a) Bei Benützung meiner alten Reifen,
 - b) inklusive der Lieferung der Reifen durch Sie.

Name: Vorname:

Ort: Kanton:

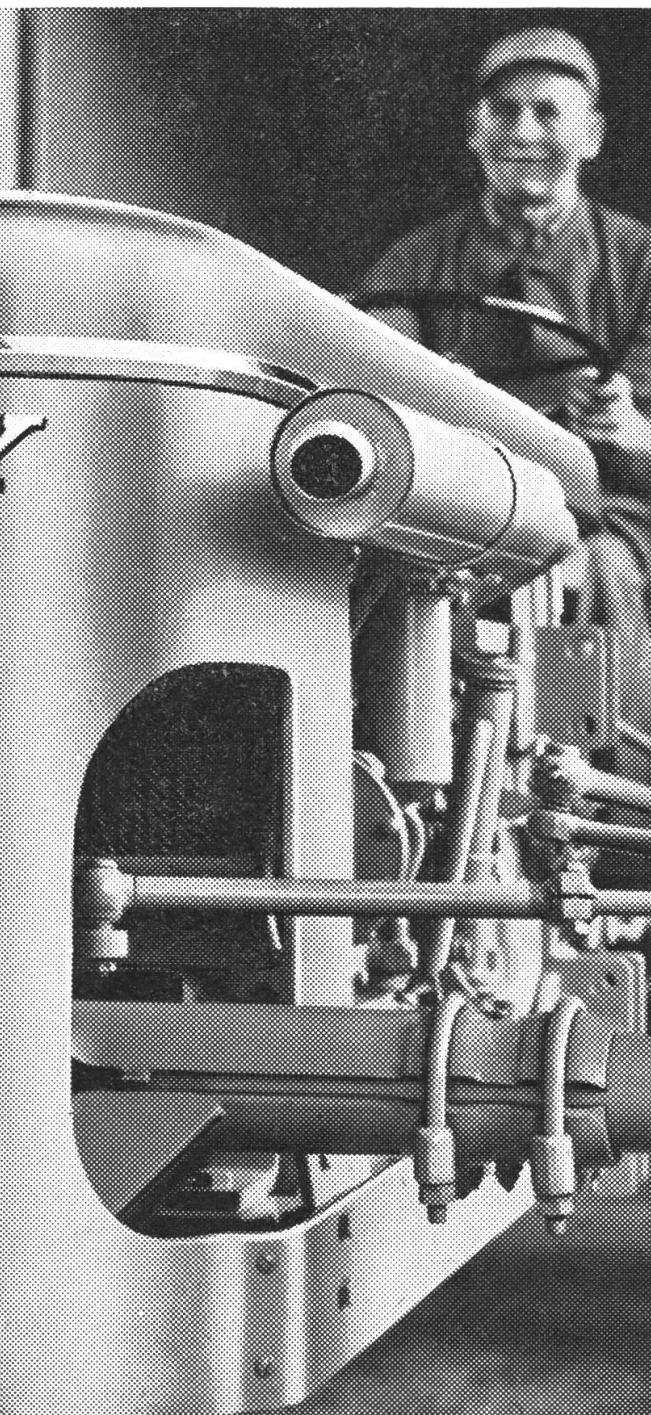
Eine feine Arbeit!

Wieder verlässt
ein Traktor unser
Werk -
mit Fachkenntnis
hergestellt,
gut durchdacht,
sehr vielseitig :

Vevey

560 - 583 - 584 - 585

eine Erfolgsserie !



REGIONALVERTRETER IN ALLEN KANTONEN

Senden Sie uns nebenstehenden Coupon. Sie werden
unverbindlich eine aufschlussreiche, detaillierte Do-
kumentation über diese neuen Traktoren erhalten.

Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft

Gegründet 1842

Name und Vorname:

Strasse oder Hof:

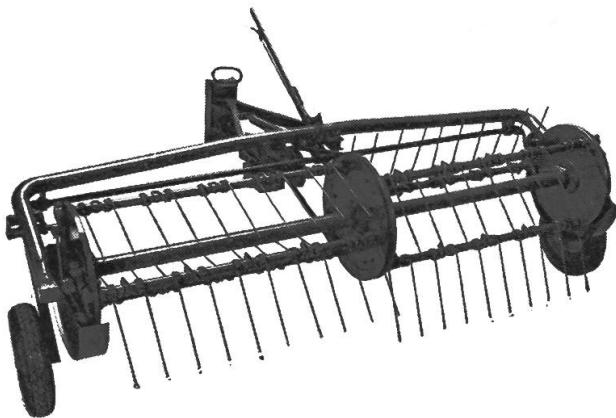
Ort: 1461 I d

OLMA, ST. GALLEN

OLMA Halle 5, Stand 511

Wir zeigen Ihnen unter anderem
unsere bestbewährten

Traktor-Anbaugeräte



Zapfwellen- Heuwender „Wängi“

für grosse Leistung
mit Keilriemenantrieb

Graszettmaschine „Wängi“

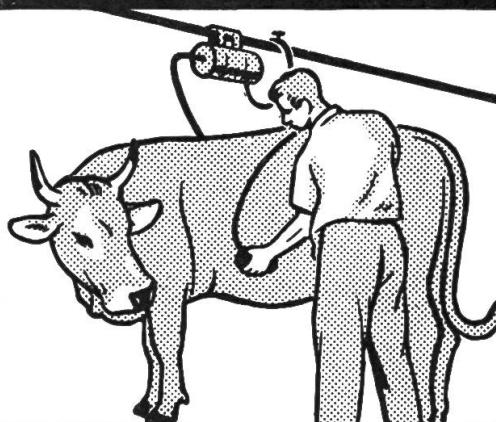
zum Aufsatteln
mit Keilriemenantrieb

Maschinenfabrik Wängi AG., Wängi (TG), Tel. (054) 95202

Welser Vakuum-Striegel

Das praktische
Zusatzgerät
zu jeder
Melkanlage

«Welser» Vakuumstriegel komplett Fr. 95.-

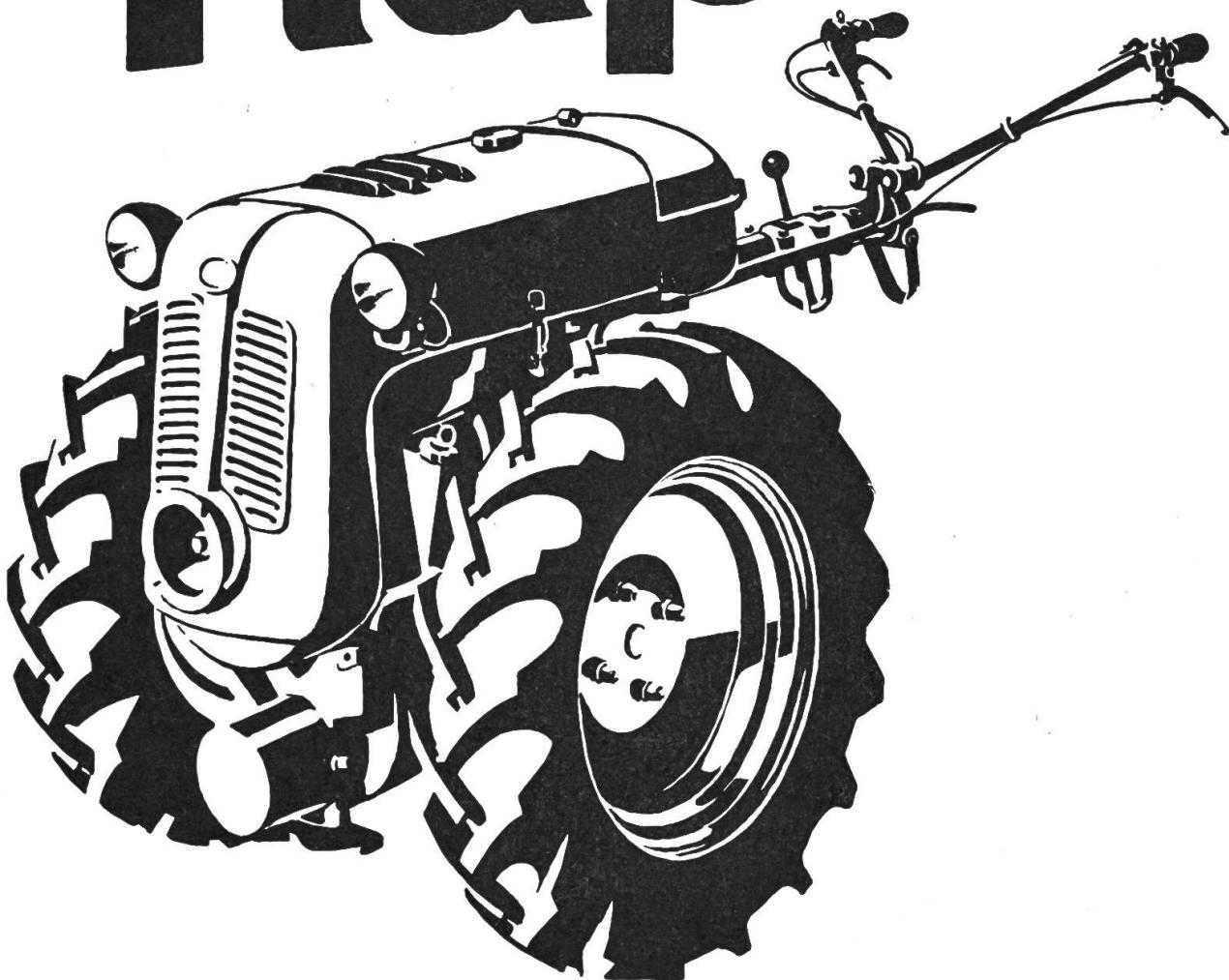


ÜOLG

Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Telephon
052/82211

Rapid



Beim Kauf eines RAPID Einachsers erhalten Sie gleichsam 2 Maschinen:

- einen mit starkem Motor ausgerüsteten, schweren, leistungsfähigen und vielseitigen Einachstraktor
- einen wendigen, handlichen Motormäher, der beim Mähen höchste Ansprüche erfüllt und sich beim Eingrasen glänzend bewährt

RAPID - der preiswerte Universal-Einachser höchster Klasse

Bitte ausschneiden und in offenem Couvert mit 5 Rp. frankiert einsenden

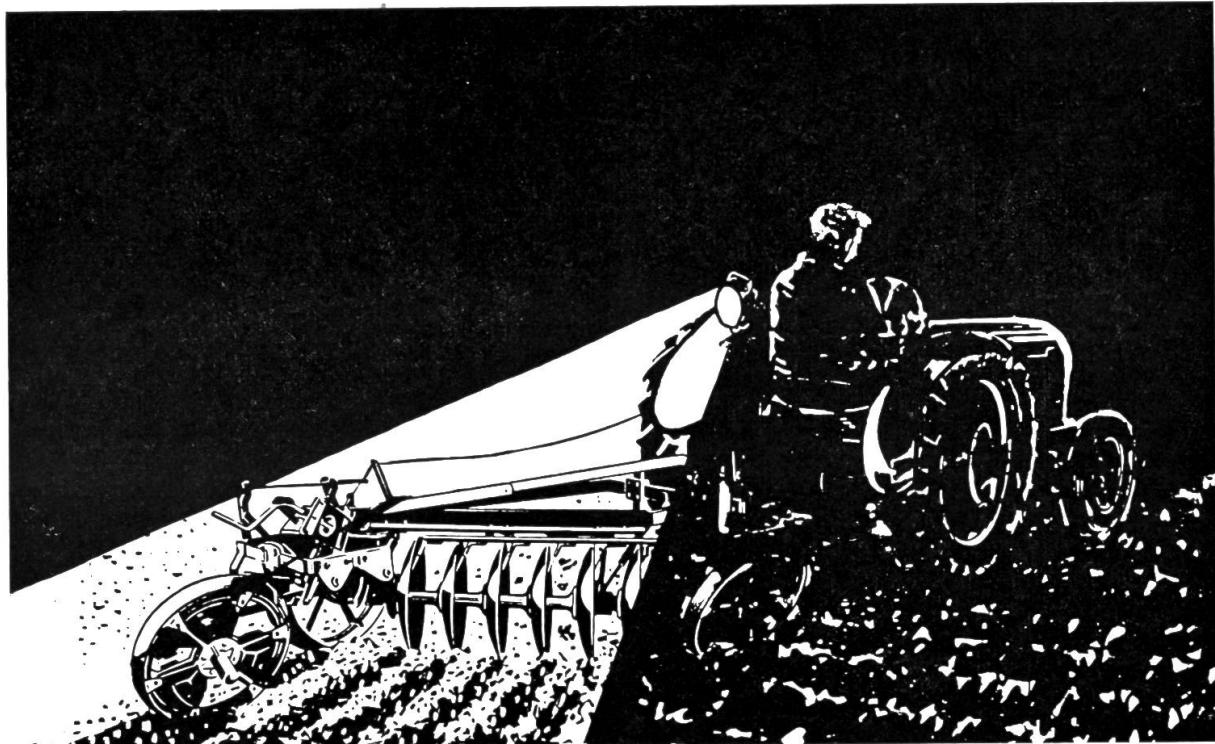
An die RAPID MOTORMÄHER AG., Lessingstr. 11, ZÜRICH 2 (Tel. 051 27 54 11)
Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise für Ihre Einachser Typ S

NAME:

VORNAME:

STRASSE/HOF:

WOHNORT:



Der neue BOSCH - Arbeitsscheinwerfer

erhöht die Sicherheit bei einbrechender Dunkelheit und verhindert Materialschäden.

verlängert den Tag,

Der neue BOSCH - Arbeitsscheinwerfer

hält, was wir versprechen. Die grosse Nachfrage legt ihm das beste Zeugnis ab.

Sein Handgriff erlaubt ein bequemes Drehen und Schwenken des Scheinwerfers und schützt gleichzeitig den im Gehäuse eingebauten Schalter.

Das stahlgezogene Lampengehäuse ist schwarz lackiert.

Breitstreuende, quadratisch geriffelte Streuscheibe mit einem Lichtaustritt von 105 mm. 15 oder 25 Watt Glühlampen. Tragblock und Kugelfuss sind verkadmet. Geschützte Kabeleinführung durch die hohle Fussschraube.

Einfachste Montage des Scheinwerfers durch vier Schrauben auf dem Kotflügel.

Gewicht: 750 g, Höhe: ca. 18 cm.



Preis nur Fr. **36.-**

Auskünfte und Montage bei allen BOSCH - Service-Garagen oder direkt durch

ROBERT BOSCH AG - GENF - ZÜRICH

Zürich Hohlstrasse 186-188 Tel. (051) 42 94 42

Genf 78, rue de Lausanne Tel. (022) 32 61 46

BOSCH